



توفر الموارد البشرية				C
يرجى بيان العدد الموجود بالمركز خلال شهر التقييم، يوضع الرقم (0) في حال عدم وجود البيان				
27	طبيب عام	ذكور إناث	33	قابلة
28	طبيب اختصاصي	ذكور إناث	34	صيادلة (شهادة جامعة فقط)
29	طبيب مقيم	ذكور إناث	35	جامعي عدا ما سبق
30	طبيب اسنان	ذكور إناث	36	معهد (عدا التمريض والمخبري)
31	تمريض	ذكور إناث	37	أخرى
32	مخبري (شهادة معهد فقط)	ذكور إناث	38	ما طبيعة وحجم النقص في الكادر البشري

**ملاحظة:** إذا كان الطبيب يعمل في أكثر من مشفى أو مركز، فيتم ذكره فقط في المشفى أو المركز الذي يعمل به في الغالب، مع ذكر ملاحظة / تعليق عن المشافي والمراكز التي يعمل بها. إذا كان الطبيب / الصيدلي موجود في المركز ويقوم بأعمال ادارية (وليس طبية)، يتم ذكره بخانة "جامعي عدا ما سبق".

الخدمات الصحية				D
ضع نعم أو لا أو لا ينطبق (حول توفر الخدمة) مع بيان العدد خلال ربع التقييم في بعض الخانات أو الرقم (0) في حال عدم وجود عدد				
العدد خلال ربع التقييم	متوفر (نعم/لا/لا ينطبق)			
		اتباع إجراءات وقائية: استخدام الصابون / مطهر اليد، استخدام الابر المعدة للاستخدام مرة واحدة ، وجود صناديق السلامة لرمي الأجزاء الحادة ، أجهزة تعقيم ، قفازات ، أقنعة، وجود ادلة توجيهية للإجراءات الوقائية <b>Standard precautions: soap/hand disinfectant, disposable/auto-disable needles and syringes, sharps safe disposal box, sterilizer, latex gloves, masks, guidelines for Standard Precautions*</b>	P1.1	39
		تصنيف الحالات، تقييم، و/أو اسعافات اولية منقذة للحياة (انعاش قلبي رئوي)، استقرار حالة المريض الاسعافي سواء اسعافات الرضوض وغير الرضوض قبل حالته لمركز متخصص (فتح وريد واعطاء سوائل وريدية) Triage, assessment, and/or first aid and life support (cardiopulmonary resuscitation (CPR) stabilization of patient with severe trauma and non-trauma emergencies before referral (IV line and saline solution for fluid resuscitation)	P1.2	40
		خدمات العيادة العامة: مع توفر الأدوية الأساسية للرعاية الأولية (حسب الدليل الوطني) Outpatient services with availability of essential drugs for primary care as per national guidelines	P1.3	41
		توفر الخدمات المخبرية الاساسية – وعدد التحاليل التي قُدمت للمرضى Basic laboratory (i.e., Glycaemia, CBC, ...)	P1.4	42
		خدمات الاحالة بما يتضمن الاجراءات الادارية، وتوفر وسائل النقل – عدد حالات الاحالة خلال ربع التقييم Referral capacity: referral procedures, means of communication, access to transportation	P1.5	43
		خدمات التلقيح الروتيني مع توافر سلسلة التبريد (حصراً) – وعدد الأطفال EPI: routine immunization against all national target diseases and adequate cold chain in place	P2.1	44
		عيادة الطفل دون 5 سنوات الخاصة بالرعاية المتكاملة للأمراض الطفولة التي يقدمها كادر مدرب مع توفر الادوية اللازمة (بعضها او جميعها): الباراسيتامول، الصادات الحيوية ، ظروف الاماهة ،حبوب الزنك ،أدلة الرعاية المتكاملة Under-5 clinic conducted by IMCI-trained health staff with available paracetamol, first-line antibiotics, Oral rehydration salts (ORS) and zinc dispersible tablets, national IMCI guidelines and flowcharts	P2.2	45
		مراقبة النمو و/ أو مسح سوء التغذية ( محيط منتصف العضد أو الوزن- الطول ( و / ط) – وعدد الأطفال المراجعين Growth monitoring and/or screening of acute malnutrition (MUAC or weight- for-height (W/H))	P2.3	46
		التدبير المجتمعي لسوء التغذية الحاد وبرنامج العلاج الخارجي لسوء التغذية الحاد الشديد غير المختلط باستخدام الأغذية العلاجية الجاهزة Community-based management of acute malnutrition (CMAM) with outpatient programme for severe acute malnutrition without medical complications with ready-to-use therapeutic foods available	P2.4	47
		تدبير الإسهالات – وعدد الأطفال دون الخمس سنوات Diarrhoea Management	P2.5	48
		مركز ترصد خفري يبلغ بشكل دوري عن الأمراض المشمولة ببرنامج الإنذار المبكر والاستجابة السريعة- EWARS Regular reporting sentinel site of local relevant diseases/ conditions through EWARS	P3.1	49
		إبلاغ فوري عن الأحداث الصحية غير المتوقعة من خلال نظام الترصد (ترصد روتيني أو خفري (EWARS) Immediate reporting of unexpected or unusual health events through EWARS or routine surveillance	P3.2	50

العدد	متوفر (نعم/لا/لا ينطبق)	الخدمات الصحية	وضع نعم أو لا أو لا ينطبق (حول توفر الخدمة) مع بيان العدد خلال ربع التقييم في بعض الخانات أو الرقم (0) في حال عدم وجود عدد	D
		تشخيص ومعالجة السل أو تحري وإحالة للحالات المشتبه، مع متابعتها Diagnosis and treatment of TB cases, or detection and referral of suspected cases, and follow-up	P3.3	51
		التشخيص السريري وتدابير الأمراض المعدية (الليشمانيا الجلدية، داء الكلب، الحمى المالطية، السل)، حسب البروتوكولات الوطنية المعتمدة، وإحالة الحالات الشديدة Clinical diagnosis and management of other locally relevant diseases, (such as cutaneous leishmaniasis, brucellosis), with protocols available for identification, classification, stabilization and referral of severe cases	P3.4	52
		تدبير متلازمات الأمراض المنقولة جنسياً - وعدد المرضى Syndromic management of sexually transmitted infections	P4.1.1	53
		توفر الواقي الذكري مجاناً Availability of free condoms*	P4.1.2	54
		اختبار فيروس نقص المناعة البشرية وتقديم المشورة والإرشاد HIV testing and counselling	P4.1.3	55
		الوقاية والعلاج من الإلتهابات الانتهازية، والوقاية من انتقال فيروس الإيدز من الام الى الجنين Prophylaxis and treatment of opportunistic infections, prevention of mother-to-child HIV transmission (PMTCT)	P4.1.4	56
		تنظيم الأسرة Family Planning	P4.2.1	57
		خدمات رعاية الحامل: - وعدد النساء تقييم حالة الحمل، الرعاية أثناء الحمل، الاستجابة للمشاكل الطارئة أثناء الحمل، تقديم المشورة على التغذية والرضاعة الطبيعية، والرعاية الذاتية وتنظيم الأسرة، والعلاج الوقائي؛ حسب الحاجة Antenatal care: (i.e., assess pregnancy, birth and emergency plan, respond to problems (observed and/or reported), advise/counsel on nutrition & breastfeeding, self-care and family planning, preventive treatment(s) as appropriate)	P4.2.2	58
		الرعاية على ايدي مربية خلال الولادة بما في ذلك رعاية الوليد الاساسية: التحضير للولادة، ملء مخطط الولادة، المراقبة، تجفيف الوليد، العناية بالحبل السري، انعاش الوليد، التماس المباشر بين الام والوليد، توفر، الارضاع الطبيعي المطلق، وقاية العين Skilled care during childbirth including early essential newborn care: preparing for birth, assess presence of labour, stage, fill WHO partograph and monitor, manage conditions accordingly, dry baby, clean cord care, basic newborn resuscitation, skin-to-skin contact, available magnesium sulfate, oxytocin, early and exclusive breastfeeding, eye prophylaxis*	P4.2.3	59
		الرعاية التوليدية الإسعافية (BEOC): - وعدد النساء (تشمل: اعطاء المضادات الحيوية الوريدية + م محرضات الولادة + مضادات اختلاج + إزالة اليدوية للمشيمة + إزالة البقايا المحتجزة عن طريق الشفط اليدوي (MVA) + مساعدة الولادة الطبيعية 24/24 و 7/7) Basic Emergency Obstetric Care (BEOC): (i.e., parenteral antibiotics + oxytocic/anticonvulsant drugs + manual removal of placenta + removal of retained products with manual vacuum aspiration (MVA) + assisted vaginal delivery 24/24 & 7/7)*	P4.2.4	60
		الرعاية بعد الولادة: فحص الام والوليد (حتى الاسبوع السادس)، دعم الارضاع الطبيعي، المشورة حول الاغذية المكتملة، تعزيز تنظيم الاسرة Post-partum care: examination of mother and new-born baby (up to 6 weeks), respond to observed signs, support breastfeeding, counsel on complementary feeding, promote family planning	P4.2.5	61
		لقاح الكزاز - وعدد النساء Tetanus Shot	P4.2.6	62
		العدد الكلي لزيارات الحوامل في ربع التقييم Total number of antenatal visits in the last quarter	P4.2.7	63
		عدد الولادات الطبيعية The number of normal deliveries (	P4.2.8	64
		العلاج الوقائي بعد التعرض لعدوى الأمراض المنقولة جنسياً Post-exposure prophylaxis (PEP) for STI infections*	P4.3.1	65
		تصنيف وعلاج ومتابعة مرضى الربو والأمراض الرئوية الانسدادية المزمنة Asthma and chronic obstructive pulmonary disease (COPD): classification, treatment and follow-up	P5.1	66
		تدبير ومعالجة ارتفاع التوتر الشرياني - مع عدد الحالات Hypertension management	P5.2	67
		تدبير ومعالجة السكري - مع عدد الحالات Diabetes management	P5.3	68

العدد	متوفر (نعم/لا) (ينطبق)	الخدمات الصحية	D
<b>خلال ربع التقييم</b>		تدبير ومعالجة الأمراض القلبية - مع عدد الحالات Cardiovascular management	69
		صحة الفم والأسنان Oral health and dental care	70
		خدمات الدعم النفسي الاجتماعي بما فيها الإسعاف النفسي الأولي للأشخاص الذين يعانون من الكرب، التاجون من الاعتداءات، المتعرضون لسوء المعاملة والمتعرضون للعنف الأسري، و ربط الأفراد و المجموعات الأكثر هشاشة بالجهات المناسبة لتلقي المساعدة (مثل الخدمات الصحية وخدمات الإغاثة وغيرها....) Psychosocial support services for distressed people, survivors of assault, abuse, neglect, and domestic violence, including Psychological first aid (PFA), and linking vulnerable individuals/families with resource (such as health services, livelihood assistance etc).	71
		تدبير الاضطرابات النفسية من قبل مختصين بالصحة النفسية و/أو مقدمي خدمات صحية مدربين (ضمن برنامج راب الفجوة) على تقديم خدمات الصحة النفسية و يتلقون الإشراف، و/ أو توفر الأدوية النفسية (دواء على الأقل من كل مجموعة من المجموعات الدوائية التالية 1- مضادات الذهان 2- مضادات الاكتئاب 3- مضادات الصرع 4- مضادات الفلق) Management of mental disorders by specialized and/or trained and supervised non-specialized health-care providers, and/or availability of at least one medicine from each group, antipsychotics, antidepressants, antiepileptic and anxiolytics.	72
		الماء: الماء الكافي والمأمون متوفر أثناء ساعات العمل. محطات غسل اليدين صالحة للاستعمال (الصنبور والمياه مع حوض الغسل الصالح للاستعمال والصابون، أو الكحول المستخدم للفرك باليد). Water: sufficient and safe water available during opening hours. Functioning handwashing stations (tap and water with functioning wash basin and soap, or alcohol-based hand-rub)	73
		الصرف الصحي: على الأقل 1 (1×موظفين، 1×الإناث، 1×الذكور، 1 لكل 50 مريضاً) مرحاض نظيف وصالح للاستعمال مع محطات غسل اليدين صالحة للاستعمال مع صابون و/أو الكحول المستخدم للفرك باليد لا تتجاوز المسافة بين بعضها البعض الـ 5 أمتار. Sanitation: at least 1 (1Xstaff, 1Xfemale, 1Xmen, 1 for every 50 patients) clean and functioning toilets with functioning handwashing stations with soap and or alcohol-based hand-rub, not far more than 5 meters from each other	74
		النفايات: فرز النفايات الخطرة وغير الخطرة في حاويات منفصلة ومميزة بوضوح مع غطاء وكيس بلاستيكي يتم توزيعها في جميع الأماكن الرئيسية. فصل الأدوات الحادة، حاويات النفايات غير الطبية، وتوفير حفر طمر للمواد العضوية والأدوات الحادة وعبوات السلامة. Waste: segregation of hazardous and non-hazardous waste in separate well-marked receptacles with lid and plastic bin liner located in all key areas. Segregation of sharps non-medical waste bins and presence of organics pit, sharps pit and safety boxes.	75
		النفايات: جمع النفايات الآمن وفي أوقات محددة واستخدام معدات الوقاية الشخصية المناسبة (PPE)، والتخلص النهائي والآمن من النفايات الخطرة، وتوفير حفرة طمر مسيجة ومخصصة للتخلص من النفايات غير الخطرة أو للنفايات البلدية. Waste: timely and safe waste collection with use of appropriate personal protective equipment (PPE), safe final disposal of hazardous waste, dedicated fenced-off and covered pit for non-hazardous waste disposal or municipal collection.	76
		ما طبيعة الخدمات المطلوبة وغير متوفرة	77

\*يشار إلى الخدمات التي هي جزء من مجموعة الخدمات الأولية للصحة الإنجابية بالخط العريض | The services that are part of the Reproductive Health (RH) Minimum Initial Services Package (MISP) are indicated in bold

العدد الذي يعمل	العدد المتوفر	التجهيزات الطبية الأساسية	E
		الرجاء تحديد العدد المتوفر والعدد الذي يعمل من المتوفر. يوضع الرقم (0) في حال عدم وجود البيان خلال شهر التقييم، تسجل التجهيزات حتى لو كانت على ملك آخر	
		تجهيزات ولادة آمنة (مجموعة متكاملة)	78
		أدوات فحص مهبلي	79
		سماعة قياس نبضات جنين	80
		منظار أذن	81
		طاولة ولادة	82
		مقياس وزن لحديثي الولادة	83
		مقياس وزن للبالغين	84
		مقياس طول للأطفال	85
		مقياس طول للبالغين	86
		أجهزة التعقيم	87
		ميزان حرارة	88
		جهاز قياس الضغط	89
		أدوات جراحة صغرى (مجموعة متكاملة)	90
		ما طبيعة وحجم التجهيزات المطلوبة ذات الأولوية وغير متوفرة؟	91

متوفر (نعم/لا/لا ينطبق)	تحرى مجموعات الأدوية ذات الأولوية ضع نعم أو لا أو لا ينطبق حول توفر رصيد الدواء للشهر القادم (يقصد بالتوفر: هل الرصيد كافي للشهر القادم)	F
	Anti-allergic including Steroids	مضادات الحساسية 92
	ORS	محاليل اماهة وتعويض شوارد 93
	Antibiotics	الصادات 94
	Anti-diabetic preparations	خافضات السكر 95
	Delivery related medicines (i.e., Oxytocin , ... )	أدوية الولادة (الاوكتوسين، محاليل التسريب الوريدي....) 96
	Cardiac and /or Vascular Drugs (Anti-hypertensive Drugs, Diuretics, ...)	أدوية قلبية / أو عية دموية (خافضات الضغط، المدرات...) 97
	Antiseptics	معقمات ومطهرات 98
	Psychotropic medinas (i.e., antipsychotics, antidepressants, antiepileptic and anxiolytics)	الأدوية النفسية (مضادات ذهان، مضادات اكتئاب، مضادات صرع، مضادات قلق أو حالات قلق) 99
		100 ما طبيعة وحجم الأدوية المطلوبة ذات الأولوية وغير متوفرة؟

ملاحظات		G